

WULKEN®

GUIDE D'ASSEMBLAGE
ASSEMBLY GUIDE

ÉTABLI MULTIFONCTIONNEL MULTIPURPOSE WORKBENCH

66003291

CHARGE MAXIMALE
MAXIMUM LOAD CAPACITY

509 LB
(231 KG)*



* ATTENTION : VEUILLEZ CONSULTER LE SCHÉMA POUR CONNAÎTRE LA RÉPARTITION DE LA CHARGE MAXIMALE.

* CAUTION: PLEASE REFER TO THE DIAGRAM TO KNOW THE DISTRIBUTION OF MAXIMUM LOAD CAPACITY.

IMPORTANT

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE GUIDE ET LES MISES EN GARDE AVANT D'INSTALLER LE PRODUIT. IL DOIT ÊTRE BRANCHÉ À UN RÉSEAU ÉLECTRIQUE ET CORRECTEMENT MIS À LA TERRE.

CAREFULLY READ THE GUIDE AND WARNINGS BEFORE INSTALLING THE PRODUCT. IT MUST BE CONNECTED TO AN ELECTRICAL GRID AND PROPERLY GROUNDED.



LUMINAIRE
FLUORESCENT
FLUORESCENT LIGHT



MULTIPRISE
POWER BAR



MISES EN GARDE : FAITES TOUJOURS PREUVE DE PRUDENCE LORSQUE VOUS UTILISEZ DES OUTILS ET PORTEZ TOUJOURS L'ÉQUIPEMENT DE PROTECTION ADÉQUAT POUR LE TRAVAIL QUE VOUS EFFECTUEZ. GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

WARNINGS: ALWAYS USE CAUTION WHEN USING TOOLS AND ALWAYS WEAR PROPER PROTECTIVE EQUIPMENT FOR THE WORK YOU DO. KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.



CONSIGNES DE SÉCURITÉ

NE DÉPASSEZ PAS LA CAPACITÉ DE CHARGE MAXIMALE.

NE MONTEZ PAS SUR L'ÉTABLI

DÉPOSEZ LES CHARGES LOURDES DÉLICATEMENT ET ÉVITEZ LES COUPS FORTS SUR LA SURFACE.

ÉVITEZ DE TROP FORCER POUR OUVRIR OU FERMER LES TIROIRS.

GARDEZ HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.

ASSUREZ-VOUS QUE LE PRODUIT REPOSE TOUJOURS SUR UNE SURFACE PLANE. S'IL EST INSTABLE ET BASCULE, IL POURRAIT S'ENDOMMAGER ET CAUSER DES BLESSURES.

PROTÉGEZ LES RALLONGES DES OBJETS TRANCHANTS, DE LA CHALEUR EXCESSIVE ET DES ZONES HUMIDES OU MOUILLÉES.



SAFETY INSTRUCTIONS

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM LOAD CAPACITY.

DO NOT STAND ON THE WORKBENCH

GENTLY PLACE HEAVY LOADS AND AVOID STRONG IMPACTS ON THE SURFACE.

AVOID APPLYING TOO MUCH FORCE WHEN OPENING OR CLOSING THE DRAWERS.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.

ALWAYS KEEP ON A LEVEL SURFACE. IF IT IS UNSTABLE AND TIPS, IT MAY BE DAMAGED OR CAUSE PERSONAL INJURY.

PROTECT THE EXTENSION CORDS FROM SHARP OBJECTS, EXCESSIVE HEAT, AND DAMP OR WET AREAS.



POUR ÉVITER LES CHOCS ÉLECTRIQUES ET LA MORT EN CAS DE CONNEXION INCORRECTE DU FIL DE MISE À LA TERRE :

- **TOUTE MODIFICATION APPORTÉE À CE PRODUIT EST EXPRESSÉMENT PROSCRITE, CAR ELLE PEUT ENTRAÎNER DES BLESSURES, LA MORT, DES DOMMAGES MATÉRIELS OU LA DÉFAILLANCE DU PRODUIT.**
- VÉRIFIEZ AUPRÈS D'UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ SI VOUS AVEZ DES DOUTES QUANT À LA MISE À LA TERRE DE LA PRISE.
- NE MODIFIEZ PAS LA FICHE DU CORDON D'ALIMENTATION FOURNIE AVEC LE PRODUIT. NE RETIREZ JAMAIS LA BROCHE DE MISE À LA TERRE DE LA FICHE. N'UTILISEZ PAS LE PRODUIT SI LE CORDON D'ALIMENTATION OU LA FICHE SONT ENDOMMAGÉS.
- SI LE CÂBLE D'ALIMENTATION EST ENDOMMAGÉ, IL DOIT ÊTRE REMPLACÉ EXCLUSIVEMENT PAR UNE PERSONNE QUALIFIÉE AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE BLESSURE.
- NE SURCHARGEZ PAS LA RALLONGE ÉLECTRIQUE, LA BARRE D'ALIMENTATION ET TOUTE AUTRE PRISE DE COURANT. ASSUREZ-VOUS QUE LA CAPACITÉ ÉLECTRIQUE DE TOUT APPAREIL BRANCHÉ À LA BARRE D'ALIMENTATION SOIT INFÉRIEURE À LA PUISSANCE MAXIMALE DE LA RALLONGE, DE LA BARRE D'ALIMENTATION ET DE TOUTE AUTRE PRISE DE COURANT.



TO PREVENT ELECTRIC SHOCK AND DEATH FROM INCORRECT GROUNDING WIRE CONNECTION:

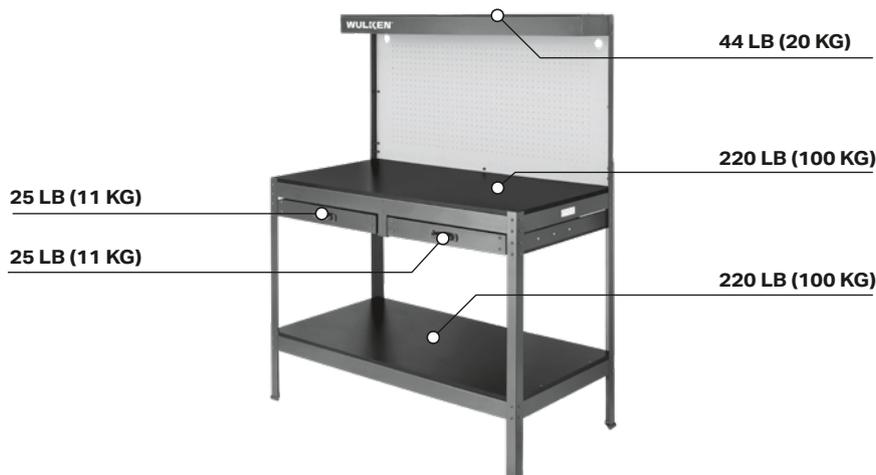
- **ANY MODIFICATION MADE TO THIS PRODUCT IS STRICTLY PROHIBITED, AS IT COULD RESULT IN INJURY, DEATH, PROPERTY DAMAGE, OR PRODUCT FAILURE.**
- CHECK WITH A QUALIFIED ELECTRICIAN IF YOU ARE IN DOUBT AS TO WHETHER THE OUTLET IS PROPERLY GROUNDED.
- DO NOT MODIFY THE POWER CORD PLUG PROVIDED WITH THE PRODUCT. NEVER REMOVE THE GROUNDING PRONG FROM THE PLUG. DO NOT USE THE PRODUCT IF THE POWER CORD OR PLUG IS DAMAGED.
- IF THE PLUG WILL NOT FIT THE OUTLET, HAVE A PROPER OUTLET INSTALLED BY A QUALIFIED ELECTRICIAN. IF THE EXTERNAL FLEXIBLE CABLE OR CORD OF THIS LIGHT FIXTURE IS DAMAGED, IT SHALL BE EXCLUSIVELY REPLACED BY A QUALIFIED PERSON IN ORDER TO AVOID A HAZARD.
- DO NOT OVERLOAD EXTENSION CORD, POWER STRIP, OR ANY OTHER POWER OUTLET. MAKE SURE THAT THE ELECTRICAL RATING OF ANY DEVICE CONNECTED TO THE SAME POWER OUTLET IS BELOW THE MAXIMUM RATING OF TRANSFORMER, POWER STRIP OR OTHER POWER OUTLETS.

CARACTÉRISTIQUES

MULTIPRISE	125 V AC / 13 A
LUMINAIRE FLUORESCENT	T5 14 W
CHARGE MAXIMALE*	509 LB (231 KG)

SPECIFICATIONS

POWER BAR	125 V AC / 13 A
FLUORESCENT LIGHT	T5 14 W
MAXIMUM LOAD CAPACITY*	509 LB (231 KG)



LISTE DES PIÈCES
PARTS LIST

M4 X 10 MM



M6 X 10 MM



M6 X 16 MM



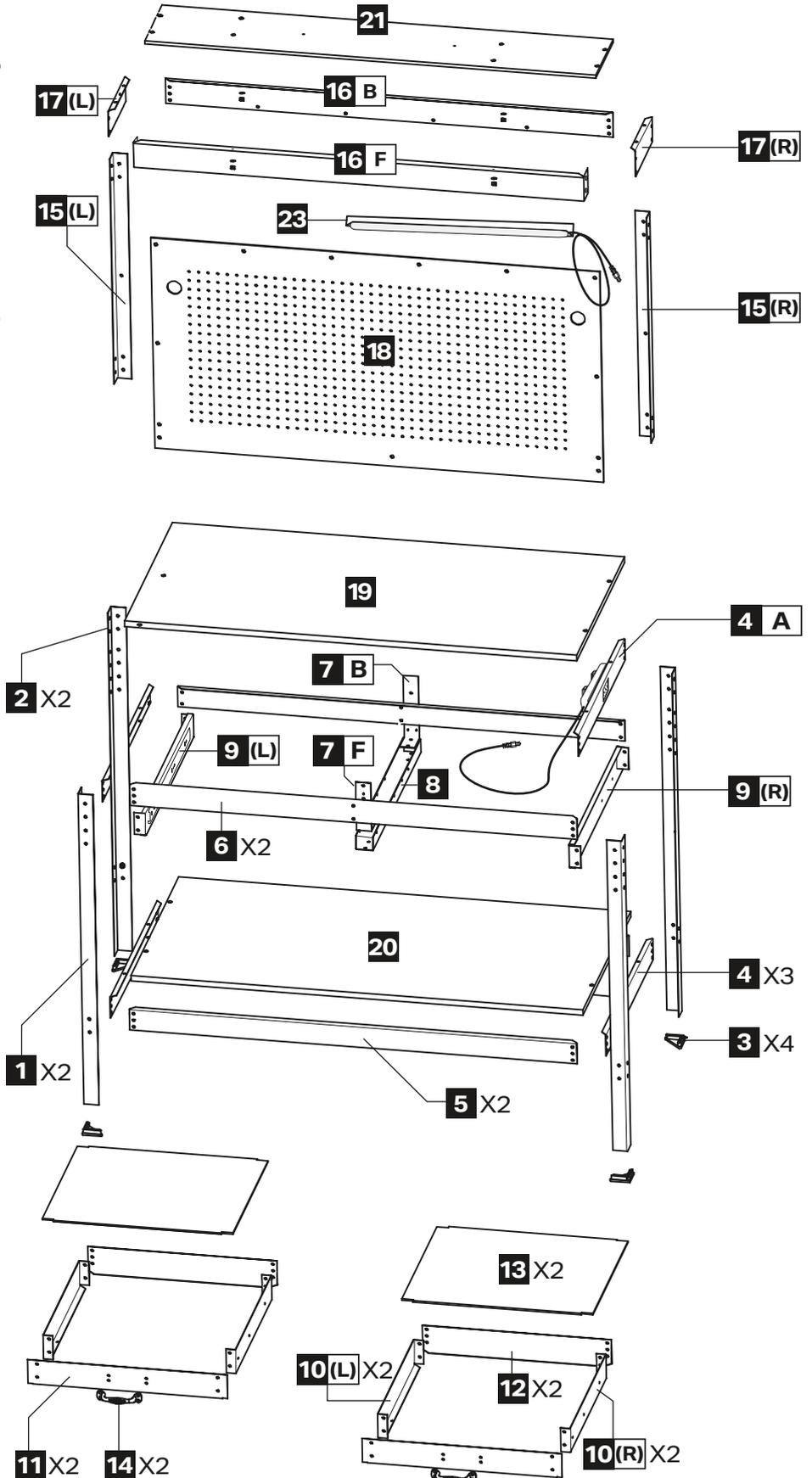
M5 X 25 MM



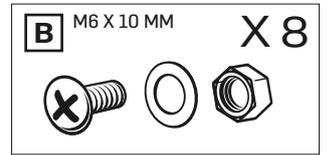
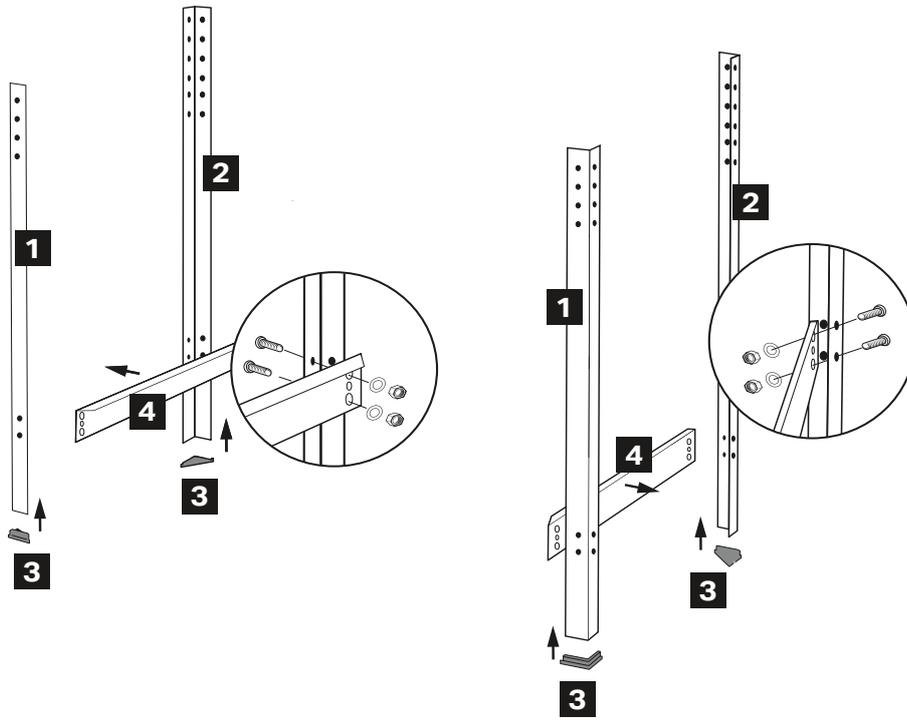
M4 X 16 MM



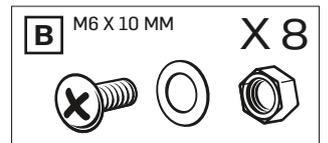
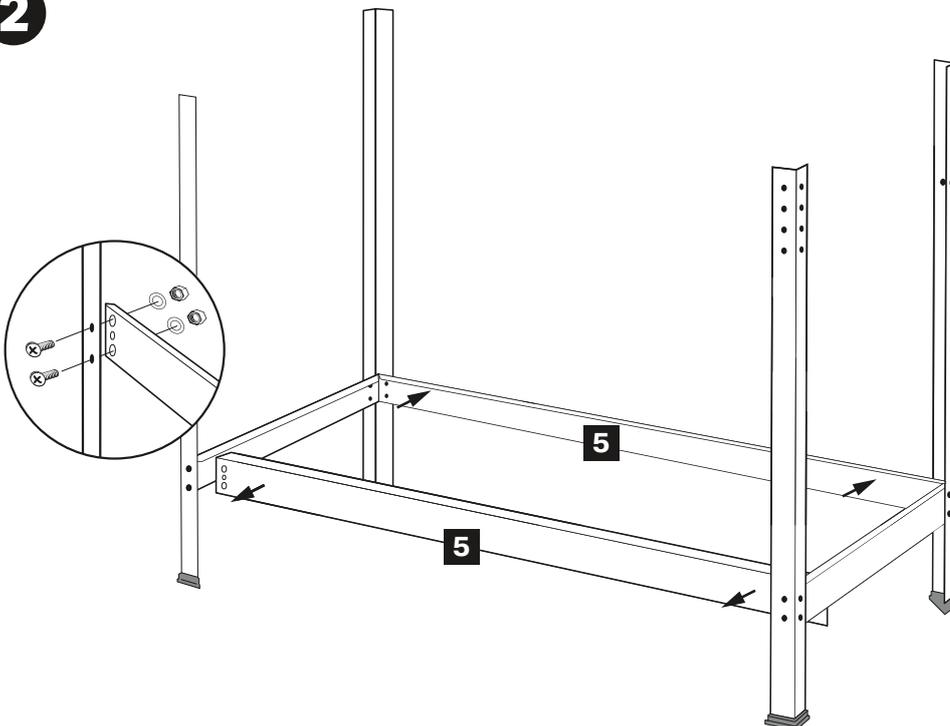
**NE SERREZ PAS TROP LES PIÈCES,
CELA POURRAIT LES ENDOMMAGER.**
DO NOT OVERTIGHTEN WORKPIECE, AS
THIS MAY DAMAGE THEM.



1



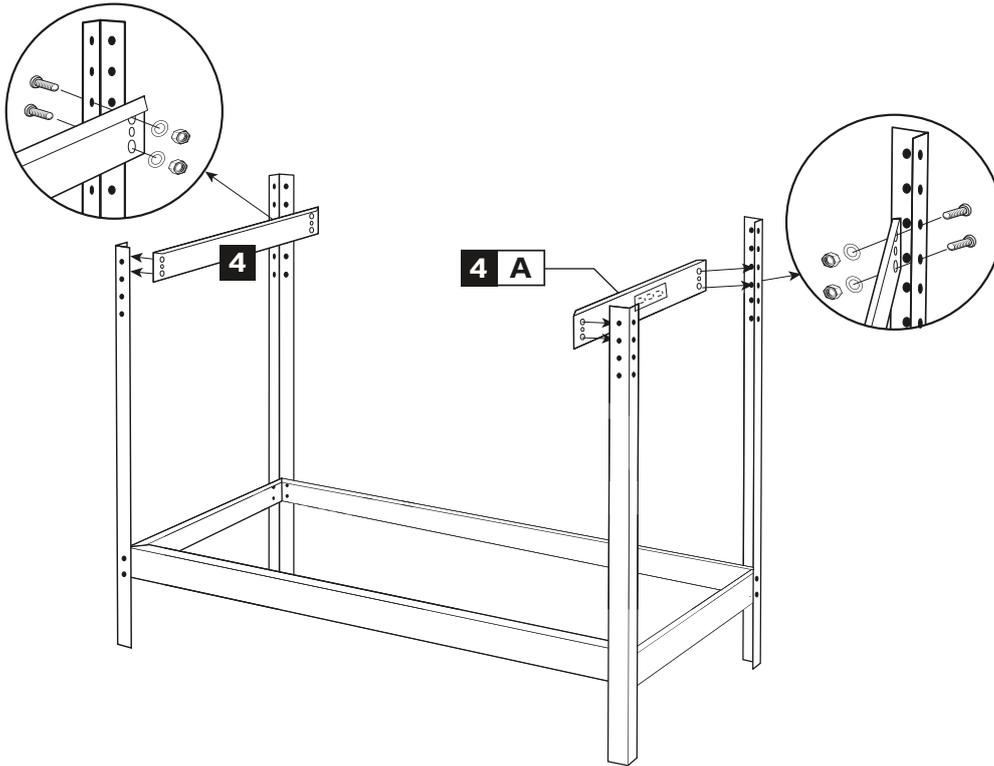
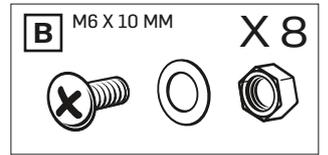
2



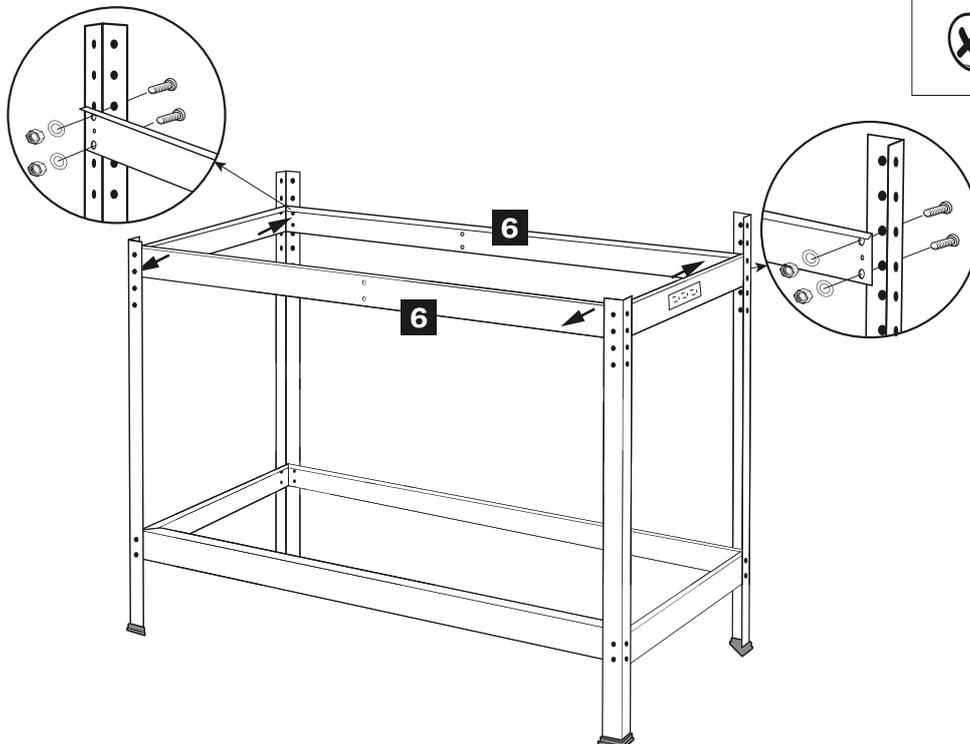
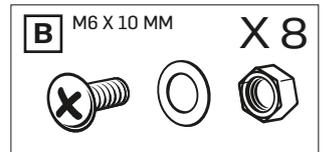
3

NOTE:
LA PIÈCE 4A PEUT ÊTRE FIXÉE À DROITE OU
À GAUCHE.

PART 4A CAN BE ATTACHED TO EITHER THE
RIGHT OR LEFT SIDE.

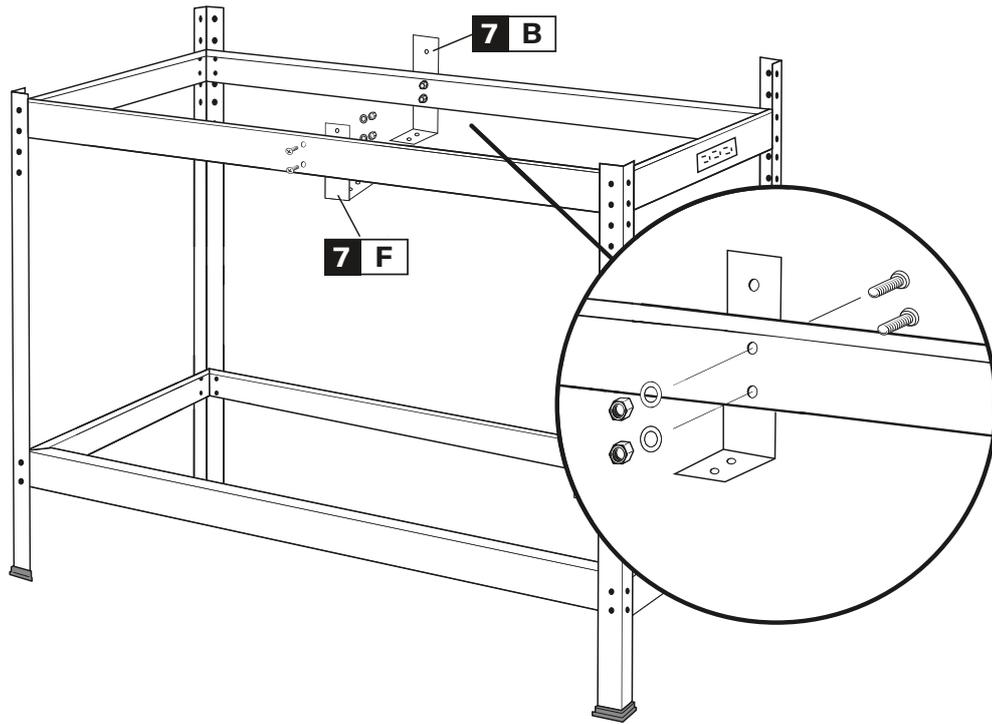
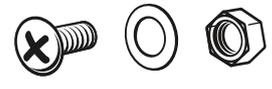


4



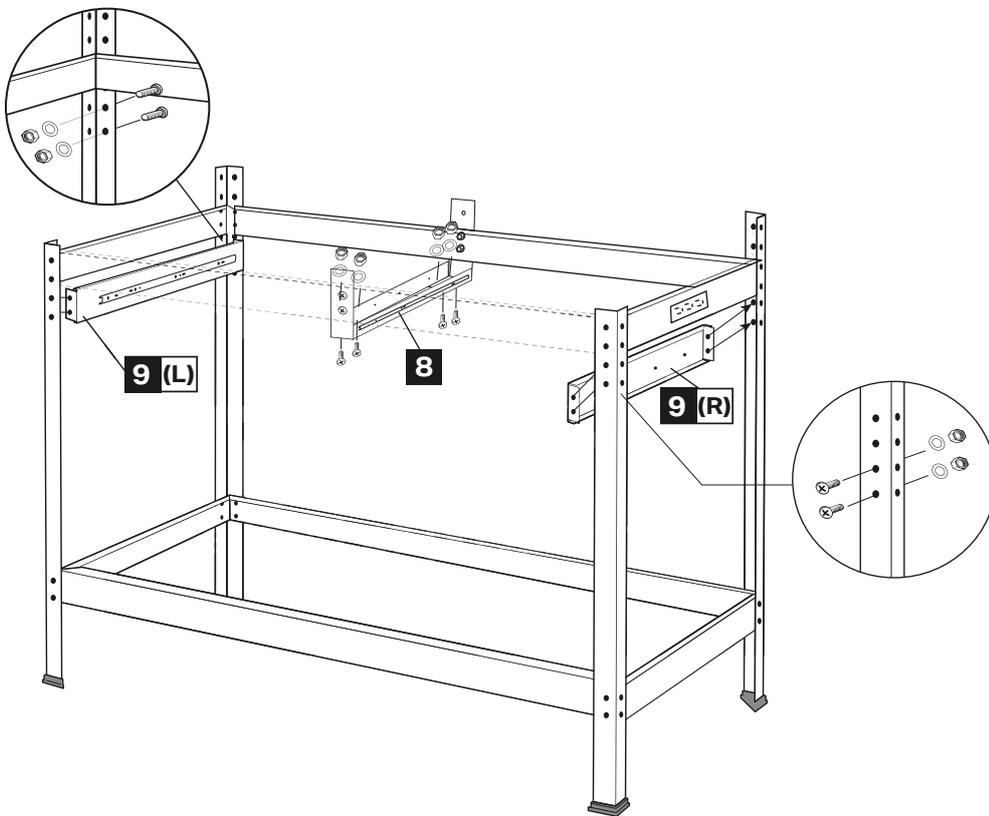
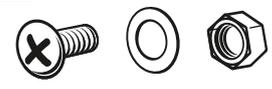
5

B M6 X 10 MM X 4



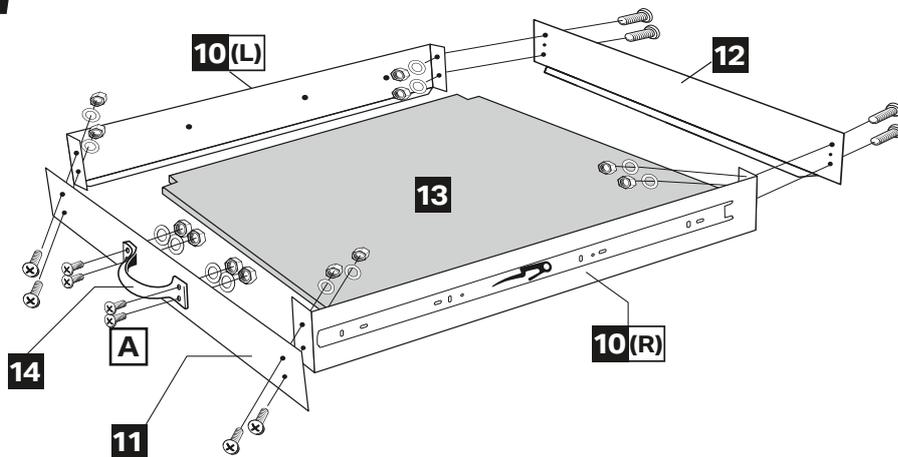
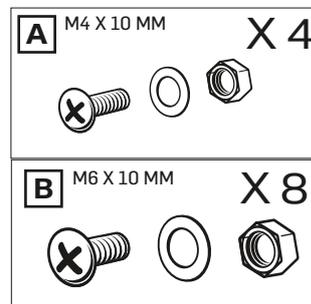
6

B M6 X 10 MM X 12

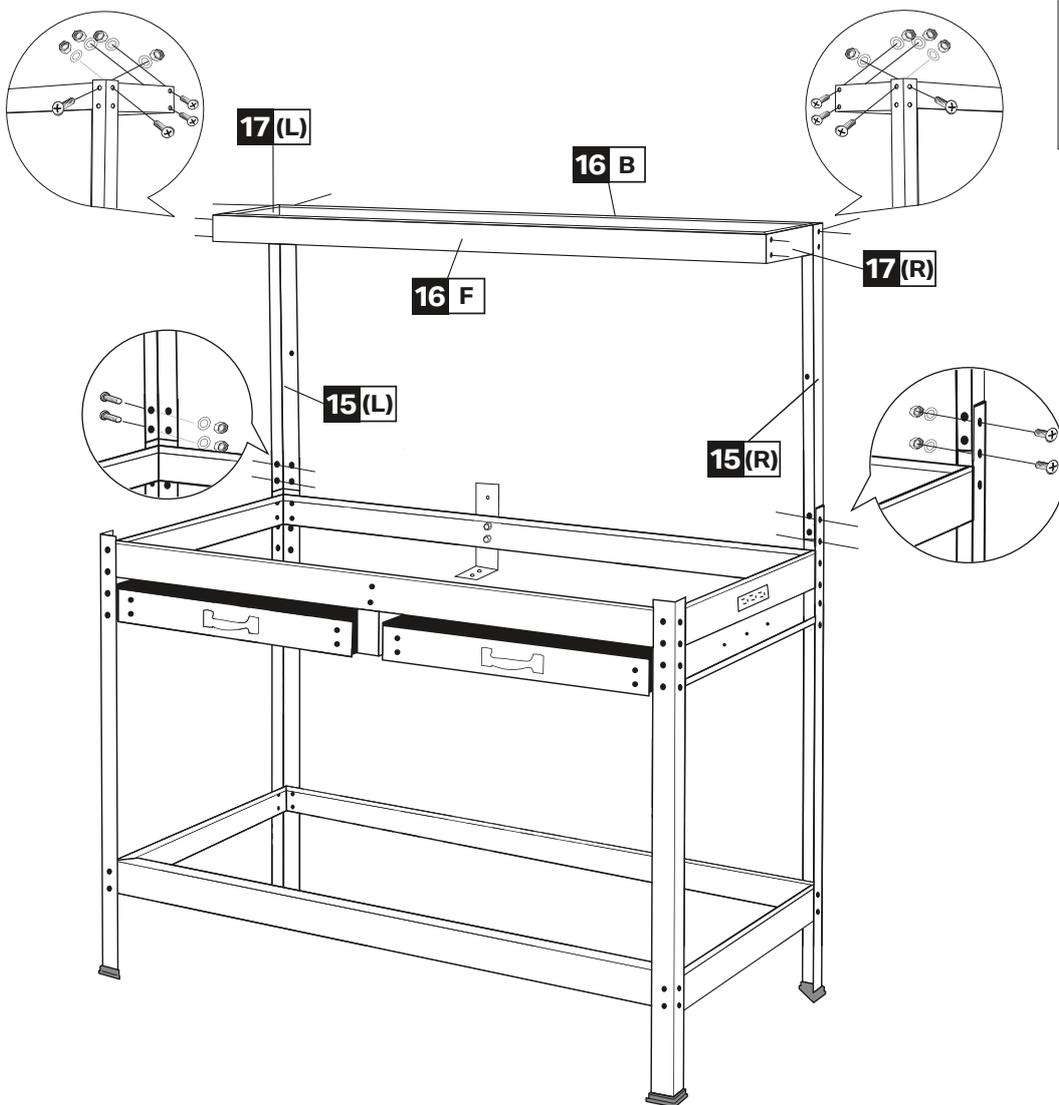
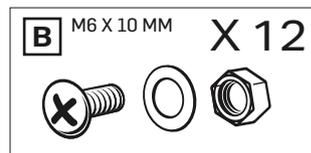


7

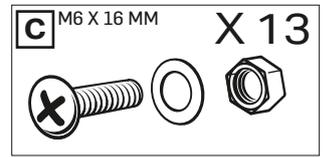
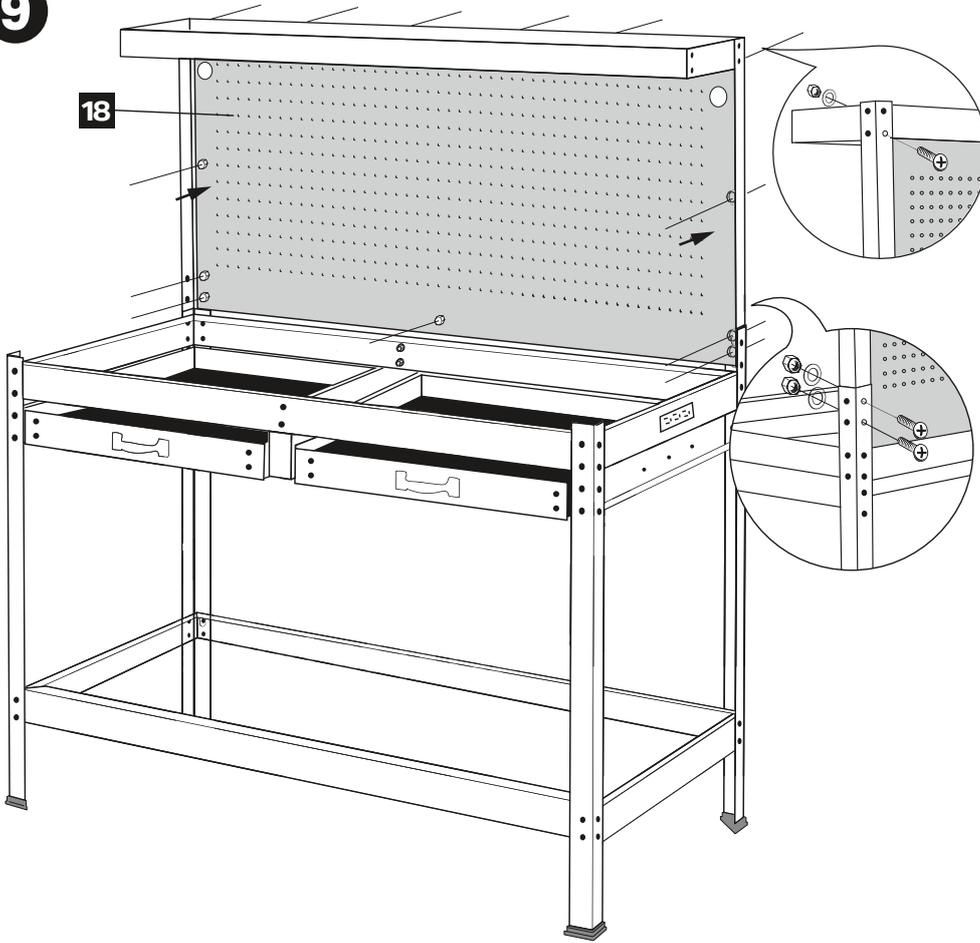
X2



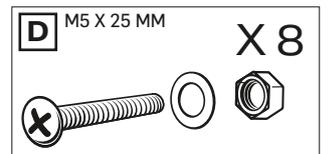
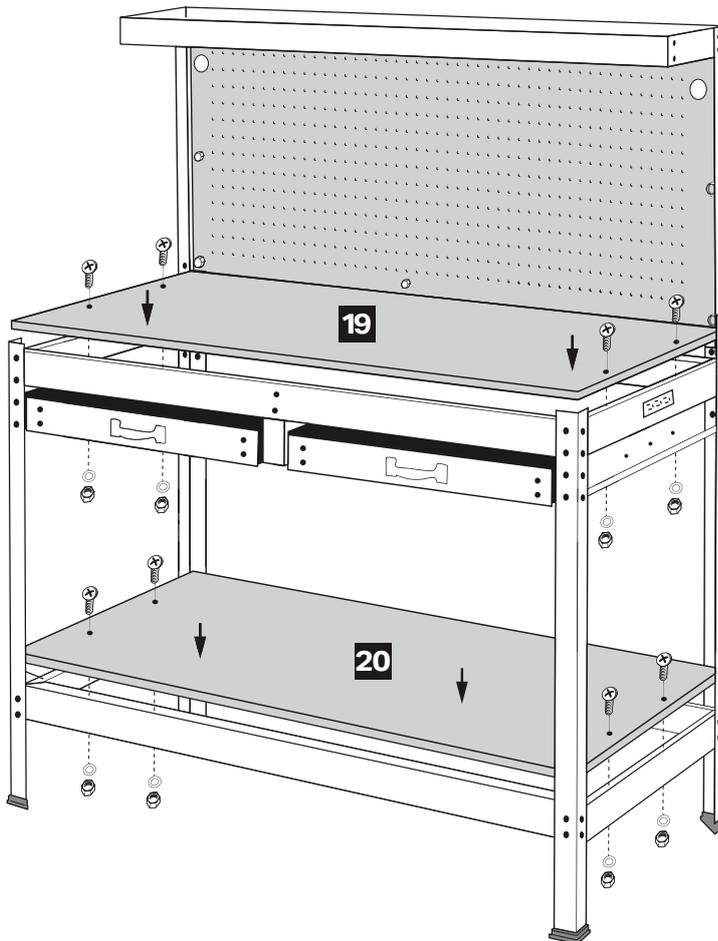
8



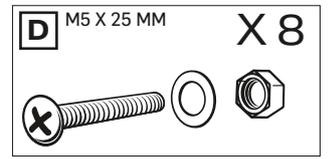
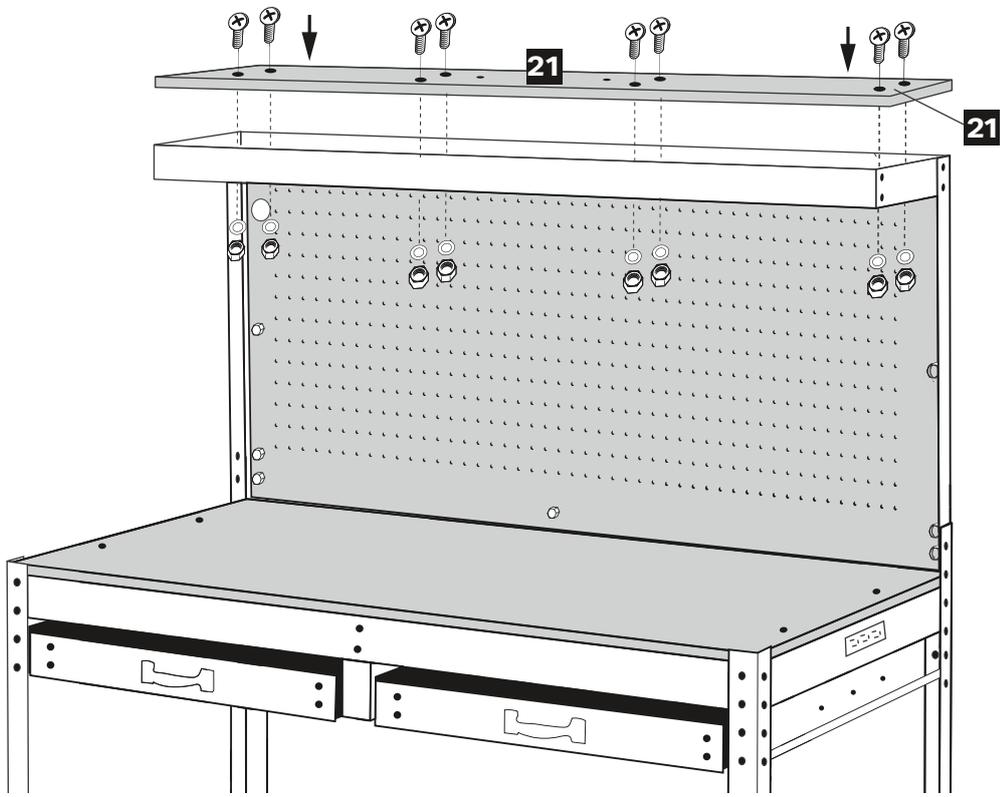
9



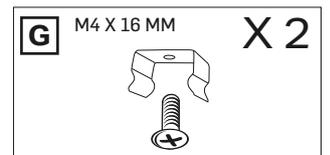
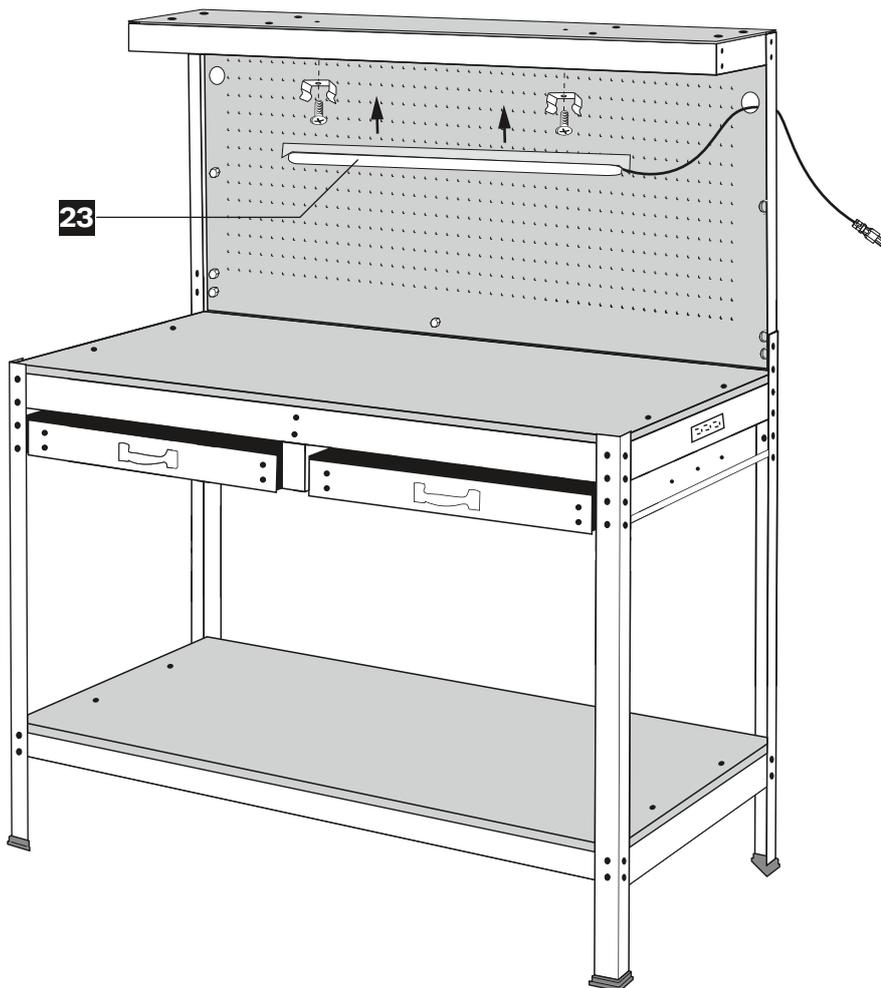
10



11



12



GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

NOVELCA offre une garantie limitée au présent produit (le « Produit »), et ce, pour une durée d'un (1) an à compter de la date d'achat du Produit, aux conditions ci-éditées.

La présente Garantie limitée ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit et elle ne peut être cédée ni transférée.

La présente Garantie limitée n'a pas pour effet d'exclure, restreindre, limiter ou modifier la garantie légale accordée par la loi à l'acheteur du Produit.

S'il s'avérait que le Produit présente un vice de fabrication ou qu'une ou plusieurs pièces du Produit soient défectueuses, le détaillant du Produit remplacera ou réparera, à sa seule discrétion, la ou les pièces défectueuses ou le Produit, selon le cas, le tout sans frais et aux conditions cumulatives suivantes : 1) l'acheteur doit s'adresser au détaillant auprès de qui il a effectué son achat; 2) l'acheteur doit remettre au détaillant la ou les pièces défectueuses ou encore le Produit; 3) l'acheteur doit remettre au détaillant la facture comme preuve de son achat et de la date de cet achat; 4) l'acheteur doit fournir des informations d'identification du Produit, notamment, le numéro de série ou le numéro de modèle; et 5) la période d'un (1) an couverte par la présente Garantie limitée ne doit pas être expirée. Si le détaillant décide de remplacer la ou les pièces défectueuses, la ou les pièces de remplacement seront neuves ou remises à neuf équivalentes à des pièces neuves. La présente garantie ne crée aucune autre obligation à l'égard du fournisseur de la garantie que celles explicitement décrites ci-haut.

La présente Garantie limitée ne s'applique pas : 1) aux pièces consommables; 2) à l'usure normale; 3) lorsque le Produit est utilisé à des fins autres que celles déterminées au guide d'utilisation (s'il en existe un); 4) lorsque le numéro de série ou autres identifiants du Produit sont oblitérés ou supprimés; 5) aux dommages purement esthétiques et n'affectant pas l'usage normal du Produit; 6) lorsque les dommages, défauts ou autres problèmes sont causés par : a) un entretien inadéquat du Produit; b) une mauvaise installation ou un mauvais assemblage du Produit ou une installation ou un assemblage non conformes au guide d'installation ou au guide d'utilisation (s'il en existe un); c) une modification, une réparation ou un démontage apportés au Produit par une personne non autorisée par le détaillant ou le fabricant; d) le transport par l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; e) une négligence de l'acheteur, ses commettants, préposés ou mandataires; f) un accident; g) un cas de force majeure ou encore tout événement non imputable au Produit lui-même.

VERSION FRANÇAISE ET VERSION ANGLAISE

En cas de conflits entre la version française et la version anglaise du texte de la présente Garantie limitée, la version française a préséance.

ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

NOVELCA offers a limited warranty for this product (hereafter: the "Product") for one (1) year from the date of purchase of this Product, with the conditions set out below.

This limited warranty is valid only for the original purchaser of the Product and it may not be transferred.

The present limited warranty is not meant to exclude, restrict, limit or modify the legal warranty given by law to the purchaser of the Product.

If the Product contains a manufacturing defect or if one or more parts of the Product is defective, the retailer commits to replace or repair, at its sole discretion, the defective part or parts without charge under the following cumulative conditions: 1) the purchaser must contact the retail store where the Product was purchased; 2) the purchaser must return the defective part or parts or the Product to the retailer; 3) the purchaser must provide the retailer the invoice as proof of purchase and date of purchase of the Product; 4) the purchaser must supply the Product identification information, including the serial number or the model number; and 5) the period of one (1) year covered by this limited warranty must not be expired. If the retailer decides to replace the defective part or parts, the replacement part or parts would be new or reconditioned, equivalent to new parts. The present limited warranty does not create any other obligation with the provider of the guarantee than those explicitly described above.

This limited warranty is not applicable: 1) to consumable parts; 2) to normal wear; 3) when the Product is used for other purposes than what is described in the user guide (if any); 4) when the serial number or other identification information of the Product is erased or withdrawn; 5) to damages that are only aesthetic and do not affect the normal use of the Product; 6) when the damages, defects, faults or other problems arise from: a) an inadequate maintenance of the Product; b) a faulty installation or assembly of the Product or an installation or assembly that is not in accordance with the user or installation guide (if one is provided); c) a modification, a repair or dismantling of the Product by a person not authorized by the retailer or the manufacturer; d) the transportation by the purchaser, his employee, officer or representative; e) a negligence by the purchaser, his employee, officer or representative; f) an accident; g) a case of force majeure or any event that is not caused by the Product itself.

FRENCH VERSION VS ENGLISH VERSION

In case of discrepancy between the French and the English versions of the text of this limited warranty, the French version shall prevail.